

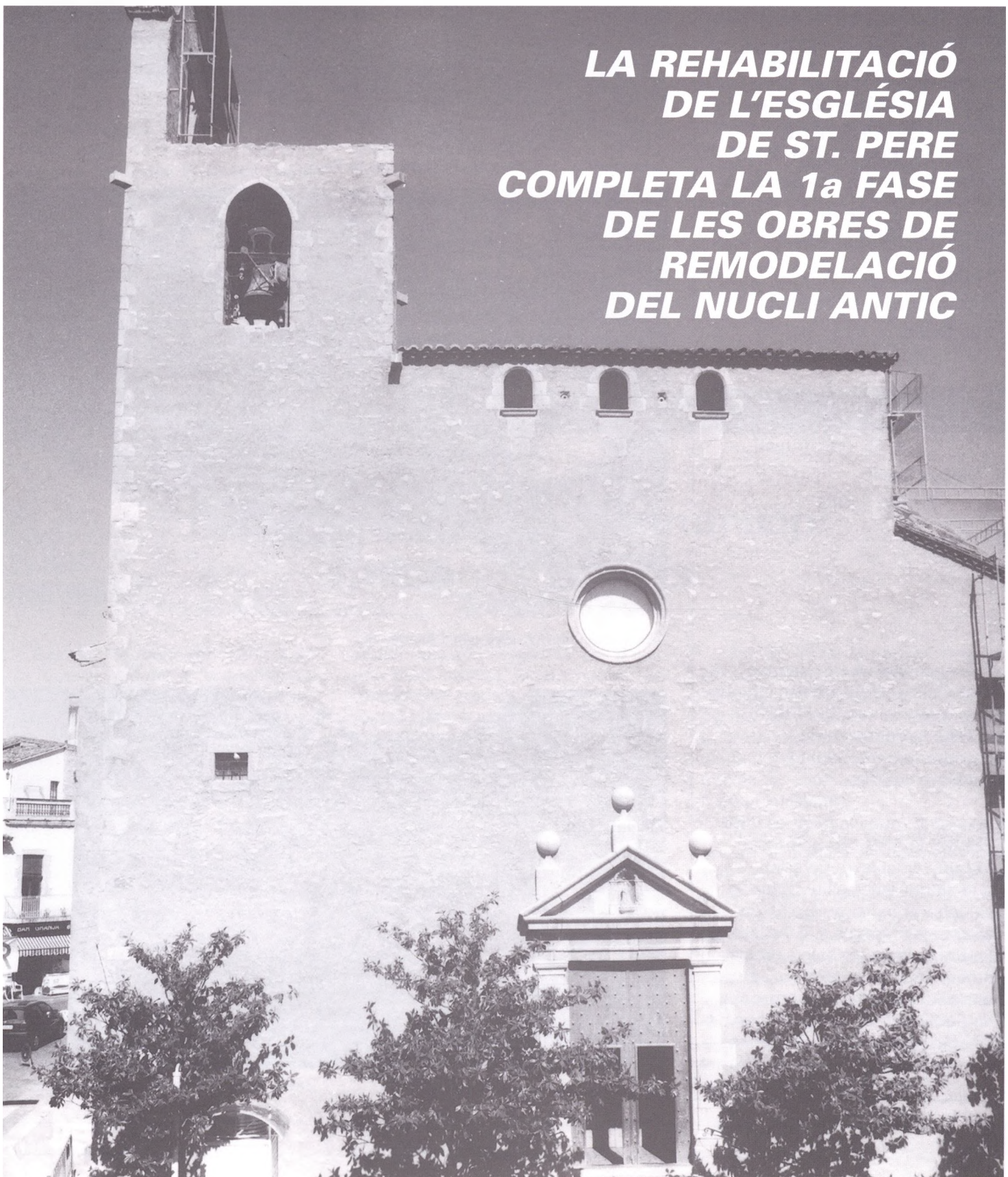
ES PEDRIS LLARG



Núm. 36
TRIMESTRAL
Juny
1996

Revista Municipal d'Informació i Cultura

BEGUR/ESCLANYÀ

A black and white photograph of the facade of the church of St. Pere. The building is under renovation, with scaffolding visible on the right side. The facade features a tall, narrow tower on the left with an arched window, a row of three small arched windows, and a large circular window in the center. At the bottom, there is a portico with a triangular pediment supported by columns. Trees and a street with buildings are visible in the foreground.

**LA REHABILITACIÓ
DE L'ESGLÉSIA
DE ST. PERE
COMPLETA LA 1a FASE
DE LES OBRES DE
REMODELACIÓ
DEL NUCLI ANTIC**



Revista Municipal
d'Informació i Cultura

Núm. 36
TRIMESTRAL
Juny 1996

* * *

Edita:

Ajuntament de Begur

Redacció:

Arxiu Històric Municipal

Imprimeix:

Impremta Palé, SAL
Clavé, 35 - Palafrugell

Dipòsit legal:

Gi - 802 - 1987

* * *

Els conceptes i les opinions sostinguts en els articles signats que apareixen en **ES PEDRÍS LLARG** no representen, necessàriament, l'opinió d'aquesta revista.

Recordem que les pàgines d'**ES PEDRÍS LLARG** són obertes a tothom. Qualsevol persona que vulgui emetre llur opinió o col·laborar en la revista ha de lliurar els originals a la Redacció, fent-hi constar les seves dades personals i el seu telèfon, sense que això suposi cap compromís de publicació dels articles que no s'hagin sol·licitat expressament.

Millores al Municipi



Canalització aigües pluvianes de la riera de Sa Riera.



Arranjament mur terrassa cala d'Aiguafreda.



Mur de contenció marge Font de Baix.

Arriba l'estiu



Quan aquesta revista arribi a les vostres mans, farà un any que vaig accedir a l'alcaldia. El temps passa ràpid i considero que encara és aviat per fer balanç, però vull remarcar que estic content d'haver

pres la decisió de presentar-me. Tot i que de mal de caps no me'n falten, estic satisfet de com van les coses i sobretot de col·laborar amb la resta de regidors a millorar en allò possible la nostra població. No cal dir que estic orgullós de presidir l'alcaldia més emblemàtica de la Costa Brava.

Vull aprofitar aquest escrit que sortirà al carrer amb l'arribada de l'estiu per donar la "Benvinguda" a totes aquelles persones que enguany ens visitaran, especialment a totes aquelles que fa tants d'anys que venen a Begur i que cal que considerem com a uns begurencs

més. Vull ser també l'alcalde d'aquests begurencs i per tant estic a la seva disposició pel que calgui; de tot cor, "Benvinguts a Begur".

Desitjo també una bona temporada a totes aquelles activitats que depenen en bona part de la temporada estiuenca, tot esperant que els nous serveis que ha posat en funcionament l'Ajuntament (transport a platges, Policia Local a les platges i servei de Creu Roja) ajudin a millorar la nostra imatge.

Que passem entre tots un bon estiu.

CARLES ARNAU i FERRER

Informació Municipal

Millorar la imatge del municipi amb nous serveis

Des de l'Ajuntament tenim molt clar que és vital per a l'economia del poble la temporada d'estiu. No disposem de més recursos i hem de vetllar per dotar la població de tots aquells serveis que poden fer més confortable l'estada dels visitants. Només cal recordar que en aquest Ajuntament li seria impossible mantenir els serveis que dona als begurencs (llar d'infants, llar de jubilats, cinema, emissora municipal, patronat d'esports, Policia Local, etc.), si no tingués importants ingressos del sector de segona residència.

És per això, que aquest consistori, tant directament, com a través del "Patronat de Turisme", s'ha fixat l'objectiu d'equipar el municipi d'uns serveis que actualment no existeixen, ja que, malgrat el seu elevat cost,

creiem que són necessaris per donar una bona imatge. Estem parlant de tres serveis: transport de viatgers entre les platges i la població, servei de Creu Roja a les principals cales i serveis de Policia Local a les hores punta als nuclis turístics més importants.

SERVEI CREU ROJA:

Sa Riera, Sa Tuna, Aiguablava, de les 11 h a les 19 h.

SERVEI POLICIA LOCAL:

Sa Riera, Aiguafreda - Sa Tuna, Fornells, Aiguablava, de les 11 h a les 17 h.

SERVEI DE TRANSPORT A LES PLATGES:

Del 22 de juny al 15 de setembre, servei de 10 hores; ampliat fins a 15 h des del 15 de juliol al 20 d'agost.

També hi ha el compromís per part de l'Ajuntament d'equipar de lavabos públics les principals platges. Aquest any dotarem d'aquest servei la d'Aiguafreda i de forma provisional la d'Aiguablava, la previsió és de deixar-les totes equipades dins de l'actual legislatura.

Segur que amb la instal·lació dels serveis esmentats, no quedarà tot resolt, però la voluntat del consistori és la de millorar constantment tot el possible. La millor manera d'ajudar el consistori amb el seu esforç és col·laborar tant com es pugui en el funcionament dels serveis. Estem oberts a totes les suggerències per millorar. Que el turista se senti segur a les platges i que li sigui còmode el desplaçament dins el terme municipal són els primers objectius. Esperem que funcionin.

Extracte d'Acords

Ple 23/01/96

- S'aprova per majoria la delegació del Servei de Recaptació al Consell Comarcal.
- S'aprova per unanimitat el Projecte de pavimentació del darrer tram de vies i riera de Sa Riera.
- S'aprova per unanimitat el Projecte de remodelació de la Casa de la Vila.

Ple 27/02/96

- S'aprova el conveni de cessió de la finca de la Cooperativa a favor de l'Ajuntament.

Junta General Bemusesa (19/03/96)

- En relació al funcionament del centre d'educació infantil Ses Falugues s'acorda completar el

servei als seus usuaris la segona quinzena del mes de juny i la primera quinzena de setembre; quedant així connectat el servei amb les activitats del casalet d'estiu (juliol i agost).

Comissió de Govern (30/04/96)

- S'aprova inicialment el Projecte de condicionament, millora i pavimentació del nucli antic d'Esclanyà amb un pressupost de 8.041.925 PTA.- (El 50% ve subvencionat per la Generalitat de Catalunya).

Ple 30/04/96

- S'acorda per unanimitat l'adjudicació, segons resultat de la subhasta pública corresponent, a l'empresa Pere Giral Sagrera SA, l'obra de pa-

vimentació del darrer tram de vies i riera de Sa Riera (23.052.072 PTA). Aquesta obra ve totalment subvencionada per fons europeus (febrer) i fons de la Generalitat de Catalunya (PUOIS).

Ple 28/05/96

- S'aprova per majoria el Conveni amb la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge - INCASOL, per tal de construir una promoció pública d'habitatges de Protecció Oficial a la Font de Baix.
- S'acorda per unanimitat modificar les ordenances fiscals en el sentit que la taxa de càlcul de Plusvàlua es pugui descomptar en el moment de fer efectiva la seva liquidació.

Promoció pública d'habitatges socials a la Font de Baix

En el darrer Ple del 28 de maig es va aprovar, amb els vots favorables de l'Equip de Govern -Grup Municipal de CiU- i en contra del Grup Municipal Socialista, una conveni amb l'Institut Català del Sòl - Direcció General d'Arquitectura i Habitatge que permetrà la construcció de 16 o 17 habitatges de Protecció Oficial de Promoció Pública al solar i estructura de la Font de Baix. Aquests habitatges seran adjudicats preferentment a famílies joves de rendes baixes amb residència o lloc de treball permanent o habitual al municipi de Begur.

Aquest acord ve motivat i condicionat per un projecte de Casal d'Avis - Centre De Dia - Geriàtric heretat de l'anterior equip de govern socialista que patia, des del nostre punt de vista, greus errors. Bàsicament els següents:

1. Es van començar les obres pocs mesos abans de les Eleccions Municipals del maig 95 tot i conèixer les contraposades propostes de les dues candidatures i programes amb opcions al Govern Municipal (gravíssima imperdonable prepotència i irresponsabilitat política en el sentit de menyspreu a la voluntat popular de l'equip de govern socialista).

2.- El manteniment econòmic de l'equipament en construcció hagués esdevingut insuportable per un pressupost municipal limitat en llurs possibilitats tenint en compte que no



estava prevista cap tipus de concertació amb les altres administracions competents en aquest servei.

3.- S'estava produint un greu desfasse econòmic -8 milions sobre els 18 certificats- en el procés inicial de les obres de la Font de Baix (explanació i inici de l'estructura).

Davant aquesta situació, clarament negativa en referència a l'esmentat projecte de Geriàtric, i en no haver obtingut resposta positiva en els contactes realitzats amb el Consell Comarcal i la Conselleria de Benestar Social amb la finalitat de valorar la possibilitat d'un Geriàtric concertat de tipus comarcal o subcomarcal; el Grup Municipal de Convergència i Unió ha cregut oportú portar a terme, mitjançant la Generalitat, una promoció d'Habitatges de Protecció Oficial de Promoció Pública a la Font de Baix.

És lògic que el Grup Municipal Socialista amb el senyor exalcalde al capdavant, ara a l'Oposició, s'oposi a aquesta decisió. No en va són ells els que havien fet volar coloms sobre avui per avui, una utopia. És el Grup Municipal Socialista el que havia promès a la Gent Gran de Begur un impossible a curt i mig termini. Si algú ha creat falses expectatives al col·lectiu de la Gent Gran evidentment no ha estat pas la candidatura i el Programa de Convergència i Unió.

Si bé es raonable i previsible l'oposició socialista a l'esmentada promoció, ha estat lamentable, profundament injusta i sense cap fonament l'acusació que el Portaveu del Grup Municipal Socialista -l'exalcalde- va preferir envers una alt càrrec de la Generalitat que s'estima Begur: el senyor Paradell -gerent de l'Institut Català del Sòl-. Voler treure profit polític en base a la calúnia i la constant demagogia és caure molt baix en l'àmbit de l'ètica política.

El Grup Municipal de CiU lamentem l'actitud i les paraules del portaveu socialista a l'Ajuntament de Begur i agraïm de tot cor el senyor Paradell, gerent de l'INCASOL, la seva constant predisposició a col·laborar amb l'Ajuntament de Begur pel bé de tot el poble.

Joan Català i Pagès
portaveu del Grup Municipal de CiU

Patronat Municipal de Turisme

Al començament del mes de febrer va quedar definitivament constituït el "Patronat de Turisme", fruit de les gestions portades a terme fins el moment, tant per part del consistori com de la iniciativa privada. Des d'un primer moment vaig decidir assolir aquesta important regidoria, convençut que tot i les dificultats que representa portar aquesta àrea, era bàsic per a la població dedicar-li una bona part dels esforços de l'alcaldia.

Aquest Patronat, que crec que ha nascut amb vitalitat davant la necessitat d'ajuntar esforços per millorar la imatge de la població, té com a objectiu prioritari dinamitzar el principal motor econòmic de Begur: el turisme.

Vull agrair, com a president d'aquest patronat, l'esforç per part de totes aquelles persones que han treballat perquè aquesta eina fonamental que és El Patronat de Turisme, sigui una realitat. Ara és el Consell d'Administració amb el suport de l'Assemblea General el que ha de "tirar el carro endavant". Esperem que l'empresa no decaigui.

FORMACIÓ DE L'ASSEMBLEA GENERAL

Els diferents sectors productius de Begur varen escollir les següents persones com a membres de l'Assemblea General:

Josep Ma. Vehí i Falgàs
Pere Deulofeu i Frigola
Joan García i Pérez
Pere Estradera i Sagrera
Narcís Caner i Cebrià
Joaquim Cullerell i Mayola
Rosa Colón i Plaja
Santi Massaguer i Malleu
Josep Arnau i García
Rosa Milian i Ceprià
Ricard Cuadrado i Cobo
Josep Ralló i Reixach
Josep Pereira i Guerrero
Pere Silvestre i Pons
Paco Dolç i Moret
Ricard Carreras i Soler
Maurici Abad i Isern
Marc Carreras i Soler
Pere Carreras i Sabat
Daniel Roca i Dalmau
Alba Alsina i Carreras
Pere Font i Bosch
Joan Neras i Comas
Jaume Sebastián i Sánchez
Jordi Martí i Mora

Neus Artiga i Llach
Víctor Sáez i Casabó

CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

En convocatòria celebrada el 14 de març de 1996 es ratificà la composició del Consell d'Administració.

Representants per part de l'Assemblea General:

Pere Estradera i Sagrera
Josep Ma. Vehí
Rosa Colón i Plaja
Narcís Caner i Cebrià
Joan García i Pérez
Josep Arnau i García
Neus Artiga i Llach
Santi Massaguer i Malleu
Joaquim Cullerell i Mayola
Pere Deulofeu i Frigola

Per part de l'Ajuntament, en el Ple del dia 28 de novembre són nomenats membres del Consell d'Administració:

Joan Carles Abad i Isern, per part del grup Socialista.
Mariancel·la Clavell i Aparicio, per part del grup de CiU.
Carles Arnau i Ferrer, per part del grup de CiU.

En la mateixa sessió, són ratificats com a vicepresidents:

Pere Estradera i Sagrera
Josep Ma. Vehí

President del Consell d'Administració:

Carles Arnau i Ferrer

ACTUACIÓ DEL PATRONAT DE TURISME FINS AL MAIG DE 1996

Tot i que es va començar a treballar el mes de setembre de l'any passat, el Patronat no es va convertir en realitat fins el febrer d'enguany. Els principals punts que s'han acordat són els següents:

- Fixar els objectius del Patronat.
- Firmar un conveni amb el Consell Comarcal per assistir a Fires Turístiques.
- Aprovar l'Anagrama del Patronat.
- Aprovar el text que circularà per la Xarxa "Internet".
- Edició d'un cartell de Begur. S'encarrega a l'empresa "Curbet Marqués".
- L'adquisició d'un programa informàtic de traducció de textos.



- Encàrrec d'un vídeo de Begur a l'empresa "Artifex Produccions" que es presentarà al mes de juliol.

- Acord amb "IPICSA" per a l'emissió d'anuncis en diversos mitjans de comunicació.

- Aprovació d'una aportació de 400.000 PTA per col·laborar en una "Guia Municipal" a càrrec de l'empresa "Alternativas Publicitarias".

- Compra a l'empresa Barabu de 500 samarretes del Patronat amb opció a compres posteriors.

- S'acorda demanar a l'Ajuntament que el Patronat es faci càrrec de totes les activitats lúdiques que es realitzen durant l'estiu a partir de 1997.

- S'aprova la partida de 284.514 PTA, per a la correcta senyalització de la cruïlla de Carmen Amaya i la carretera de la circumval·lació.

- Aprovació del pressupost de l'empresa "Disseny Gràfic" per a nou material publicitari amb càrrec a 1997. Fullet de prestigi, tríptic promocional, carpeta i plànol-guia.

- S'aprova donar suport a l'Ajuntament en la despesa que suposa dotar de servei de Creu Roja, a les platges de Sa Riera, Sa Tuna i Aiguablava.

- S'està treballant per dotar a Begur d'un sender "local":

Begur-Cap d'es Forn-Puig Rodó-S'antiga-Aiguafreda-Esquinze-Begur.

- I finalment s'aprova la creació d'un servei de transport a les platges de Sa Riera, Sa Tuna, Aiguafreda, Fornells i Aiguablava a càrrec de l'empresa "Autocars Terrades", des del 22 de juny al 15 de setembre. Servei de 10 hores, ampliat fins a 15 h des del 15 de juliol fins al 20 d'agost.

Aquests són els acords fins al 31 de maig. Aquesta revista municipal us informará cada 6 mesos de les activitats del Patronat. Aquest queda obert a les suggerències dels begurencs i dels turistes. Col·laborem entre tots a millorar Begur.

CARLES ARNAU

Servei de transport a les platges

Els horaris de servei són els següents:

Sortida 1 Begur	Sortida Sa Riera
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.00	18.15
19.00	19.15

El servei funcionarà del 22 de juny fins al 15 de setembre amb la possibilitat d'ampliar el servei en 5 hores del 15 de juliol al 20 d'agost.

El primer itinerari realitzarà les següents parades:

Anada: Plaça Forgas - Font de Baix - Cruïlla Circumval·lació - Nucli Sa Riera.

Tornada: Nucli Sa Riera - Cruïlla Convent - Cruïlla Circumval·lació - Arbreda - Onze de Setembre - Plaça Forgas.

Sortida 2 Begur	Sortida Fornells-Aiguablava
9.30	9.45
10.30	10.45
12.30	12.45
15.30	15.45
16.30	16.45
18.30	18.45
19.30	19.45
20.30	20.45

El segon itinerari realitzarà les següents parades:

Anada: Plaça Forgas - Interhome (Residencial Begur) - Cruïlla Fornells - Aiguablava.

Tornada: Aiguablava - Fornells - Cruïlla Fornells - Plaça Forgas.

Sortida 3 Begur	Sortida Aiguafreda-Sa Tuna
11.30	11.45
17.30	17.45
20.00	20.15

El tercer itinerari realitzarà les següents parades:

Anada: Plaça Forgas - Onze de Setembre - Sa Tuna.

Tornada: Sa Tuna - Aiguafreda - Cruïlla Circumval·lació - Arbreda - Onze de Setembre - Plaça Forgas.

Preu bitllet

Adults	150 PTA
Jubilats i nens fins a 12 anys	75 PTA
Fins a 5 anys	GRATUÏT

Pati de les Escoles Velles

Ens és molt grat anunciar-vos que el pati de les Escoles Velles, els mesos de juliol i agost, romandrà obert al públic. L'horari de visita serà el següent:

De dilluns a divendres: de 5 de la tarda a les 10 del vespre.

Dissabtes, diumenges i festius: de 7 de la tarda a les 10 del vespre.



Begur va ser present a la promoció turística de la Costa Brava Centre - Baix Empordà a Navarra

En la Costa Brava esperan a los navarros

La Costa Brava ha llegado a Pamplona, o más concretamente, distintos ejemplos de lo que es y lo que se puede hacer allí se pueden ver desde ayer en el hotel Iruña Park. Esta promoción turística es una iniciativa de la comarca gerundense del Baix Empordà, el centro mismo de lo que se conoce como Costa Brava.

Organizados dentro de la Inter-municipalidad Turística de la costa Brava Centro se agrupan representantes de los doce ayuntamientos que forman esta comarca y distintos representantes privados de los profesionales del turismo. Con esta visita a Pamplona pretenden mostrar al público navarro la riqueza y variedad de la zona. El domingo se sorteará entre los pam-



ploneses que acudan a visitar los distintos stands una estancia de diez días para dos personas en el corazón de la Costa Brava. Encabezando el grupo de profesionales se encuentran **Joan Català**, conseller del Consell Comarcal del Baix Empordà, **Marcel Fons**,

director del Consorci de Promoció Turística, y **Marta Rotllan**, responsable del área de Turismo de Costa Brava Centro Baix Empordà. Además les acompañan representantes municipales y turísticos de los doce municipios que forman la comarca.

Joan Català i Pagès, en representació de l'Ajuntament de Begur i del Consell Comarcal del Baix Empordà, va donar la benvinguda i va fer la

presentació a la roda de premsa a l'Hotel Iruña Park de Pamplona. (02/05/96). La premsa navarresa recollí l'activitat.

Programa Festa Major de Sant Pere 1996

Divendres, 2 8 de juny de 1996

- A les 7 de la tarda, a la Plaça de la Vila, Campionat de Futbolí.
- A les 11 de la nit, al pati de les Escoles Velles, "Nit Jove" amb conjunts de rock.

Dissabte, 29 de juny de 1996

- Fira artesanal, durant tot el dia.
- A les 11 del matí, a l'església de Sant Pere, ofici solemne i, seguidament, 3 sardanes a la Plaça de la Vila a càrrec de La Bisbal Jove.
- A les 5 de la tarda, a la plaça Esteve i Cruaïnes, festa de l'escuma, amb el grup Comsí-Comsà.
- A les 10.30 de la nit, sardanes a la Plaça de la Vila, amb l'Orquestra Baix Empordà.
- A les 12 de la nit, al pati de les Escoles Velles, ball amb el conjunt Girasol (Festa del Sol).

Diumenge, 30 de juny de 1996

- A les 11 del matí, a l'església de Sant Pere, missa i concert, a càrrec de la Principal de la Bisbal.
- A les 12 del matí, a la Plaça de la Vila, 3 sardanes amb la Principal de la Bisbal.
- A les 5 de la tarda, a la Plaça de la Vila, animació infantil a càrrec del grup El Carrilet.
- A les 7 de la tarda, al pati de les Escoles Velles, concert a càrrec de la Principal de la Bisbal.
- A les 10 de la nit, a la Plaça de la Vila, sardanes a càrrec de la Principal de la Bisbal.
- A les 11 de la nit, al pati de les Escoles Velles, ball de nit amb la Principal de la Bisbal.



Enderroc a "La Calera" (Forn de la Calç) d'Esclanyà

El propassat 12 de març es va procedir a l'enderroc de 3 barraques-habitatges al veïnat del Forn de la Calç ("La Calera") en produir-se el trasllat a Palafrugell de la família Navarro.

Horari de Misses - Estiu 1996

Dissabtes i vigílies (anticipades)

CAPELLA DE FORNELLS	3/4 de 7 de la tarda (18.45 h)
BEGUR (parròquia)	8 del vespre (20 h)
REGENCÓS	1/4 de 10 del vespre (21.15 h)

Diumenges

BEGUR (parròquia)	10 h (missa internacional)
CAPELLA SA TUNA	7 del vespre (19 h)
Begur (parròquia)	8 del vespre (20 h)

Dies Feiners

BEGUR (parròquia)	8 del vespre (20 h)
-------------------	---------------------

A ESCLANYÀ se celebra una missa el primer diumenge de cada mes a les 12 h del migdia.

Festa de l'Arbre



Enguany, un cop més, petits i grans ens vàrem trobar per tal de celebrar plegats la Festa de l'Arbre. La massiva presència de vilatans, tot i

que el temps no va acompanyar gaire, va permetre gaudir d'un bon esmorzar enmig d'una grata i copiosa companyia.

Un bon final de temporada

RESUM D'ACTIVITATS DEL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

Quan arriben aquestes dates i seguint el costum, faig un resum de l'activitat esportiva portada a terme pel Patronat Municipal d'Esports de Begur. En aquesta ocasió, el treball em resulta molt fàcil i agradable de realitzar, perquè les alegries que ens han donat els equips de la nostra població en l'esport de base han estat realment insuperables.

De la quantitat de mainada que tenim afiliada al Patronat Municipal d'Esports i que forma part dels diferents equips de futbol, bàsquet i voleibol, que són els esports amb els quals treballem amb més interès, hem de sentir-nos molt satisfets, ja que els èxits aconseguits fan que ens veiem amb l'obligació de felicitar tant els components d'aquests grups com els seus entrenadors.

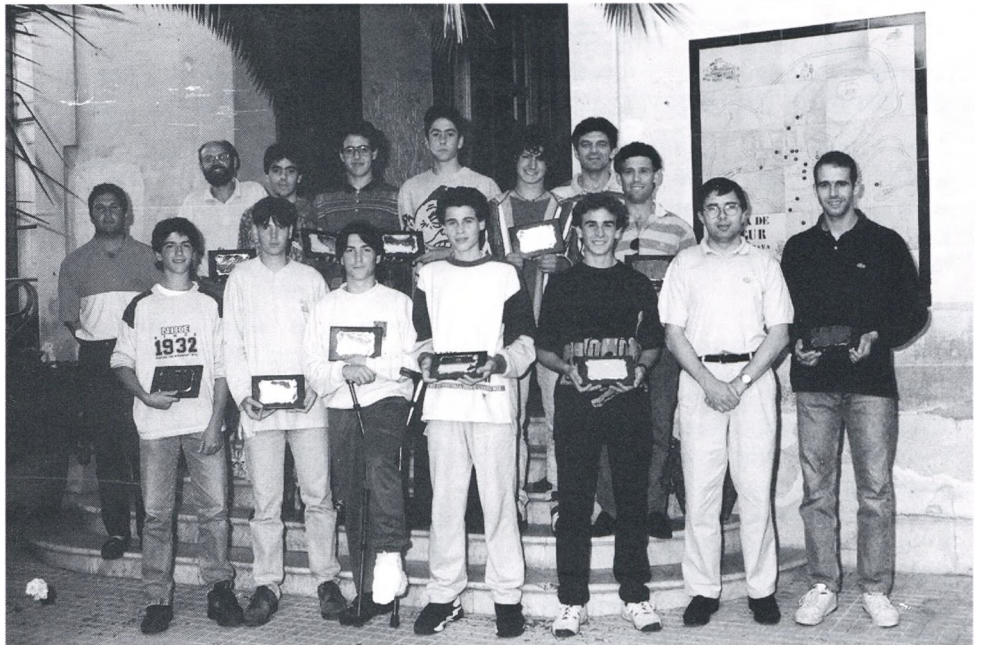
La feina portada a terme per aquests monitors no es reflecteix en un sol dia, ni tan sols en una temporada, és una feina que fa que el nivell de qualitat dels nostres nens i nenes es vagi millorant al llarg del temps i els resultats plenament satisfactoris arriben quan la il·lusió per aconseguir una fita determinada es posa al nostre abast.

Recordeu que en el passat número d'Es Pedris Llarg vaig fer un escrit sobre l'equip cadet masculí de bàsquet. En l'article deia que era l'equip a batre per la resta de participants a la seva lliga i que teníem moltes esperances d'aconseguir acabar el campionat de lliga en la primera posició. Doncs bé, aquest fet és una realitat, i no tan sols això ha estat possible sinó que un cop en els campionats de Catalunya on el Patronat Municipal d'Esports de Begur representava la nostra demarcació, aquest equip ha quedat situat en el segon lloc. Tot un èxit per una població com Begur.

Atenció! N'hi ha més. Dos dels equips de voleibol femení, l'equip infantil i l'equip cadet també van ser els representants de Girona en els Campionats Escolars de Catalunya en la modalitat oberta, una modalitat en la qual participen clubs, patronats d'esports, agrupacions...

Aquests equips s'han classificat: en el tercer lloc l'equip infantil i en el tercer lloc, també, l'equip cadet.

No tan espectacular, però sí de la mateixa importància per a nosaltres són els resultats aconseguits per altres equips de la nostra entitat.



Equip de Bàsquet cadet Campió de lliga 1995-96 en una recepció feta per l'alcalde.

L'equip de bàsquet infantil masculí ha quedat campió comarcal imbatut, sense poder accedir al campionat de Girona pel fet de no haver-hi competició en aquesta categoria escolar.

Per altra banda, tenim l'equip de futbol-sala aleví masculí. Un equip fet de rebot amb un seguit de nois que quedaven, donada la seva edat, sense poder-se incorporar a cap altre conjunt i que, després de buscar més jugadors entre els nois de l'escola per poder arribar a fer un mínim per inscriure's a la competició escolar comarcal, i que van quedar campions de la comarca i en el tercer lloc en les finals territorials de Girona.

L'activitat esportiva de la mainada de Begur s'inicia, com és lògic, a l'escola, però aleshores hi ha possibilitat que els pares afiliïn els fills en el Patronat Municipal d'Esports a partir dels 6 anys. És en aquests moments quan els nens i nenes passen a formar part del que s'anomena "Presportiva", nivell en el qual pretenem ensenyar-los a conèixer el diferent material esportiu (pilotes, cordes, aparells gimnàstics...) i els conceptes bàsics de salts, carreres, girs i d'altres que van assimilant al mateix temps que milloren la coordinació i la lateralitat en tots els aspectes de la seva aptitud motriu.

Un segon pas és la iniciació esportiva en la qual el treball a realitzar és més de coneixements de diversos esports dels quals tenim cura, no deixant de banda altres en els quals no hi estem especialitzats, però dels quals en

donem una sèrie de coneixements per tal que no es facin estranys per al menut en el moment d'intentar jugar-hi.

Un tercer i quart nivell són els de la millora esportiva i l'especialització. Ara el ritme de treball augmenta segons l'esport triat per al noi o la noia i són els nivells d'infantil i cadet. A part de passar-ho bé tot jugant es busquen, sense ser primordials, uns resultats en les competicions organitzades per organismes oficials de la nostra comarca o demarcació.

Des d'aquestes línies, donarem l'enhonorabona a tots els equips que han assolit aquests èxits i també l'enhonorabona per aquells que estan en època de millora i que sens dubte arribaran també a gaudir de resultats tant o més bons que els dels seus companys.

Per acabar, cal dir-vos que des de Begur no donem importància a alguns fets que ens poden semblar quotidians per tenir-los molt a prop i pel fet de conviure-hi cada dia. Però, realment, la gent d'altres poblacions que veuen el nom de la nostra vila en els més alts nivells de l'esport base valoren tot el que es fa en comparació amb d'altres poblacions més grans.

Gràcies als nois i noies de Begur, i gràcies als monitors del Patronat Municipal d'Esports.

Endavant i enhonorabona.

PERE CARRERAS
Director tècnic esportiu

Les activitats de Nereo

Dins el **Programa de Divulgació** aquest any hem endegat nous projectes: a més dels Tallers de Medi Ambient que es realitzen per escoles, adreçats a formar els joves en diferents àmbits relacionats amb la natura, hem iniciat una nova línia de treball pensada a atreure un públic més heterogeni compost pels turistes que vénen al nostre país a gaudir de les nostres platges i costes, a més de tots els que som de per aquí. Hem dissenyat nous continguts per les nostres exposicions i també ampliat el període d'obertura al públic. Amb això ajudem que Begur allargui més la seva temporada d'oferta turística i cultural.

Mitjançant Touroperadors i agències de viatges preparem activitats específiques per a grups: el programa d'activitats mediambientals que inclou visita als aquaris i a l'ecojardí, a les exposicions i a la Reserva Marina Integral de Ses Negres. Les tres noves exposicions que obrirem a l'estiu són:

- Conquilles d'arreu del món: on trobareu les peces més formoses, les més verinoses o les més peculiars. Aquesta exposició ha estat cedida per el Sr. Santiago Sala i Pujades.

- Begur ahir i avui: a través dels objectius de les càmeres fotogràfiques de la família Carreras observarem com s'ha modificat el nostre entorn natural al llarg de les generacions.

- Els paisatges submarins: pintures hiperrealistes realitzades pel Sr. Manuel Gil inspirades en les moltes immersions que ha realitzat a la Costa Brava.

Enguany també s'ha realitzat el **Programa de Formació i Educació Ambiental**; com cada any i al llarg dels mesos d'hivern s'han impartit els Cursos de Formació Ocupacional del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya, amb la col·laboració del Fons Social Europeu, per la promoció de noves professions i la requalificació de treballadors. L'oferta es concretà en la realització dels cursos de Tècnic en Tractament de Residus i el **Curs de Monitor en Educació Ambiental**. Ambdós cursos han estat innovació aquest any perquè creiem que s'ajusten més a les demandes laborals actuals. Cal destacar la participació, en aquests cursos, d'alguns joves de Begur que ja han tingut l'oportunitat d'intentar accedir al mercat laboral.

Els cursos estan adreçats a joves entre 16-25 anys i a majors de 25 anys, per facilitar la seva integració en el mercat laboral. Tenen una durada de 240 hores, de les quals 120 són de teoria, 80 de pràctiques i 40 de treballs de

camp. Les pràctiques es reparteixen entre els laboratoris del Centre d'Estudis del Mar i les sortides de camp per visitar la Reserva Marina Integral Ses Negres, empreses, plantes depuradores, potabilitzadores, incineradores...

Els cursos proposats per aquest any són: Tècnic en Tractament de Residus, Monitor en Educació Ambiental, Tècnic en Gestió Forestal, Tècnic en Contaminació del Medi Natural i Consultoria Ambiental. Per tots els qui estiguen interessats en participar-hi, el termini d'inscripció s'obre el juny.

També s'ha realitzat aquest hivern el Programa Pilot en Educació i Formació Ambiental per al Món Pesquer, iniciativa sorgida del nostre convenciment de la necessitat d'implicar els pescadors en la pròpia preservació dels recursos pesquers. Es va portar a terme juntament amb els pescadors de la Confraria de Palamós els mesos de gener i febrer. En la mateixa línia s'ha donat continuació al Programa de Sensibilització del Sector Agropequari, programa que es va posar en marxa l'any 1992. Aquest any es va realitzar amb la participació dels pagesos de la comarca de la Selva i es van tractar temes tan importants com l'ús dels adobs i l'abús de l'aigua.

Fruit del conveni de col·laboració científica entre Nereo, la Universitat de Girona i la Fundació "la Caixa", els alumnes de l'assignatura Ecologia Marina, de la llicenciatura de Biologia, realitzen les seves pràctiques al Centre d'Estudis del Mar. Resultat del gran èxit d'edicions passades, enguany el nombre d'alumnes s'ha multiplicat per quatre arribant a un total de quasi vuitanta persones. Per aquest fet ha estat imprescindible dividir l'alumnat en dos grups. Al llarg de dos caps de setmana han viscut i treballat a Begur i a les seves rodalies, sortint a la mar amb els pescadors de Sa Riera i realitzant tasques científiques a **Ses Negres** i resta del litoral begurenc. D'aquesta manera obtenen una formació pràctica molt important per completar els seus estudis d'ecologia marina (i que no es pot aprendre dels llibres de text!).

També aquest any ha tornat la Universitat de Barcelona, Facultat de Biologia. Un total de 60 alumnes que cursen l'assignatura d'Invertebrats Marins (3r Curs) han vingut a capbussar-se a les nostres aigües per tal d'observar in situ els invertebrats marins. Posteriorment s'ha treballat amb aquesta informació als laboratoris del nostre Centre, mitjançant l'ús dels microscopis, lupes i audiovisuals.

Cal parlar de la segona edició del **Curs d'Introducció a la Biologia Marina Mediterrània** que vam organitzar al Museu de la Ciència de Barcelona, dirigit a persones amb coneixements sobre la biologia marina i que va tenir una gran acceptació entre els estudiants de diverses llicenciatures, fins al punt d'haver d'ampliar el nombre màxim de participants. Les pràctiques es van realitzar al Centre d'Estudis del Mar i a la Reserva de **Ses Negres**. L'edició d'enguany tindrà lloc a les aules del Museu de la Ciència, al llarg del mes d'octubre i es desenvoluparà sota el nom de «Les Quatre Estacions de la Mediterrània».

Dins el **Programa de Sensibilització**, la Neteja Submarina de les Cales de la Costa Brava pren una importància rellevant a causa de la participació massiva d'assistents que comporta. Si aquest últim any es va realitzar l'activitat a 10 cales, per aquest estiu tenim pensat de portar-la a terme a 23 cales del nostre litoral.

Resulta difícil en tan poc espai comentar totes les nostres activitats, ens quedaria per parlar de l'estudi que el Consell Comarcal del Baix Empordà ens va encarregar sota el títol d'Estudi de l'estat de les Xarxes de Telecomunicació del Baix Empordà. També de l'estudi que es va realitzar amb les tortugues marines *Caretta caretta* de l'Institut de Ciències del Mar (antic aquari de Barcelona). Aquestes tortugues porten 30 anys en captivitat i no se'ls havia fet mai un control veterinari i biològic com el que vàrem dur a terme. Es va determinar que la dieta era pobre en vitamines i que, en conseqüència, aquestes tortugues patien malalties oculars. Amb una dieta més adequada, aquests problemes es poden solventar.

La instal·lació d'una sonda oceanogràfica a la Reserva Marina i el Projecte de les Càmeres Submarines són altres activitats que, poc a poc, es van configurant i esperem que en un futur immediat us en puguem donar més informació.

En qualsevol cas, si cap persona volgués rebre més informació, us demanem que no dubteu d'apropar-vos al Mas d'en Pinc o ens truqueu al 62 41 46, i recordeu que a l'estiu teniu una oferta molt variada d'activitats per realitzar al Centre d'Estudis del Mar. Us esperem!

ASSOCIACIÓ NEREO
Centre d'Estudis del Mar

L'Ajuntament s'implica en la gestió de Ses Negres

Benvolguts amics, tornem a adreçar-nos a tots vosaltres des de les pàgines d'aquesta publicació, per tal de fer-vos arribar les últimes novetats esdevingudes a Nereo.

Amb l'arribada del nou consistori a Begur ens vàrem posar en contacte amb l'equip de govern per iniciar converses i apropar posicions entre l'Ajuntament de Begur com a representant de tots els vilatants i la nostra associació.

Resultat de tot aquest seguit de xerrades i canvis d'impressió i en vista que el tema que major inquietud provocava era el de la gestió de la Reserva Marina de Ses Negres es va convidar l'Ajuntament de Begur a formar part de la Comissió de Seguiment de Ses Negres.

La Comissió estava formada fins aquell moment per tres entitats: la Direcció General de Pesca Marítima de la Generalitat, el Museu de la Ciència de Barcelona (Fundació "la Caixa") i l'Associació NEREO. Aquesta comissió és l'òrgan gestor de l'espai marí, i no és arbitrari el fet que siguin aquestes tres entitats les que formen part de la Comissió i no altres: per una banda la Direcció General de Pesca és qui estableix la llei de protecció de l'espai marí, la fundació "la Caixa" a través del Museu de la Ciència és qui assegura una certa viabilitat econòmica per tal d'endegar el projecte i l'Associació Nereo aporta la gestió pròpiament dita de l'espai, és a dir, qui garanteix que el projecte inicial (l'estudi de la recuperació d'un ecosistema marí) es porti a terme correctament.

En data 26 de gener de 1996 la Comissió es reuneix per tal de debatre la incorporació de l'Ajuntament de Begur dins d'aquest òrgan gestor. En vista de la idoneïtat d'aquesta proposta, perquè es considera molt positiu que la vila de Begur s'involucri en la gestió del seu patrimoni natural, la Comissió l'aprova.

A partir d'aquest moment comencen les reunions. Els representants

de l'Ajuntament es fan ressò d'algunes de les demandes dels vilatants i dels estiuejants. Bàsicament són tres els punts que posen sobre la taula: permetre la navegació en qualsevol cas a l'interior de la Reserva, adequació de zones de bany i obrir la possibilitat de fondejar la Reserva. Es fa saber a l'Ajuntament que les zones de bany ja existeixen des de l'any 1993, perquè tot aquell que s'apropi a l'espai marí protegit per terra pot banyar-se i prendre el sol tranquil·lament, sempre respectant la condició de Reserva Marina. Per a la resta de les propostes es mira de trobar una solució que complaui a tothom. Aquesta solució pot arribar a través de la modificació del pla de gestió actual. Aquest pla contempla la possibilitat de realitzar un ús sostenible de l'espai marí protegit, quan els estudis científics demostrin que l'àrea ha arribat a un clímax, és a dir, que s'ha assolit un grau de complexitat i biodiversitat màxim. En aquest punt, la Reserva Marina iniciaria un procés d'obertura (a embarcacions, banyistes...) per tal de poder fer partícips d'aquesta recuperació a tots els que d'una manera respectuosa s'apropessin a l'àrea protegida.

La modificació que es proposa és la d'accelerar aquest procés d'obertura de tal manera que es puguin realitzar algunes de les activitats de lleure previstes per propers anys a curt, mitjà i llarg termini. Evidentment aquestes activitats s'implantaràn paulatinament i en període de prova.

Pròximament la Direcció General de Pesca Marítima establirà una resolució a l'Ordre 3-03-93 de protecció integral de la Reserva Marina Integral de Ses Negres per tal que al llarg de la temporada d'estiu es puguin realitzar altres activitats que les merament científiques, educatives i divulgatives. L'Associació NEREO continuarà realitzant l'estudi científic que permetrà mostrar els efectes que aquestes activitats poden tenir sobre el

biotop. Els estudis realitzats fins al moment han demostrat que tant la fauna com la flora marina es troben en un continu creixement en biodiversitat, de mides en el cas dels peixos, gorgònies, coralls i crustacis, i d'estabilització quant a les comunitats que viuen fixades sobre el fons del mar. Amb l'estudi que es realitzarà aquest estiu es mirarà que aquest augment no es vegi afectat, o en últim terme, que no pateixi una diferència molt significativa respecte als últims tres anys.

Les propostes finalment acceptades són les següents:

Sense oblidar mai que es tracta d'un espai marí protegit i que, en conseqüència, es mereix un tractament respectuós per qualsevol de les activitats que es portin a terme.

- S'instal·laran vuit boies de fondeig per tal que les embarcacions es puguin amarrar.

- Al llarg de la temporada d'estiu, es permetrà el pas d'embarcacions a través del canal, que quedarà establert entre les noves boies de fondeig i les de limitació a una velocitat màxima de tres nusos. Tenint en compte que les embarcacions que no vulguin o no es puguin amarrar a les boies per estar ocupades, preferentment, haurien de passar per fora del perímetre senyalat de l'espai protegit.

Amb aquestes novetats, tots els membres de la Comissió volen deixar ben clara la seva intenció d'arribar a un bon enteniment amb tota la població de Begur, i a més a més, deixar la porta oberta per tal de continuar aquestes noves relacions mitjançant un diàleg constructiu, que ens porti conjuntament a la consecució de l'objectiu final que tots compartim, com ara és la protecció i potenciació dels nostres recursos naturals.

ASSOCIACIÓ NEREO
Centre d'Estudis del Mar

Un primer pas per recuperar l'ús de Ses Negres per a tothom



Sembla que, amb l'ajut de tothom, quelcom es comença a moure per recuperar la zona de Ses Negres per a l'ús i gaudiment de tothom, naturalment, amb tota la cura i respecte que cal. De moment, sembla que enguany ja es podrà passar en barca prop de les roques, amarrar-se en unes boies i banyar-s'hi. Cal concretar-ho i fer-ne un seguiment exhaustiu. I, sobretot, cal remarcar que encara que pugui semblar una altra cosa per les informacions que ha donat Nereo (que continua tenint un bon servei de propaganda i relació amb la premsa), no ha estat una decisió seva, sinó fruit d'una actuació decidida d'alguna gent de Begur, amb el suport de l'Ajuntament i l'ajut d'algun significat vilatà, i ha de quedar a les seves mans determinar unilateralment el lloc i nombre de boies a instal·lar.

El que ens continua preocupant és que, per això, Nereo ha presentat a l'Ajuntament un pressupost de 901.590 pessetes per instal·lar les boies i morts, que compren partides

tan cridaneres com 100 hores de treballs i 200 litres de benzina. Ens reafirmem, una vegada més, en la nostra oposició a aquests comptes, per més que es presentin com a resum de florejades explicacions, i manifestem una vegada més que, al nostre criteri, l'Ajuntament ha de pagar únicament el material (boies, etc.), perquè el trasllat dels morts ja el farem nosaltres, naturalment sense cobrar, als punts que s'hagin fixat amb intervenció de tothom, mentre que la instal·lació ja la faran els voluntaris de Nereo (o si no, nosaltres mateixos).

En altre ordre de coses, volem recordar-vos que tots estem convidats a la gran funció de teatre programada pel primer d'agost a la platja de Sa Riera, organitzada per Nereo sota el títol "Neteja de platges". L'entrada és gratuïta gràcies a la subvenció de l'Ajuntament. L'èxit de l'obra està garantit, perquè el primer d'agost cal esperar que tindrem una ocupació important, però, malgrat tot, recomanem anar-hi d'hora, ja que la compa-

nyia promotora i algunes autoritats solen reservar-se les primeres places per "sortir a la foto". De totes maneres, no ens resistim a repetir que el dia que la companyia organitzi la funció per després d'algun temporal al mes de setembre, per retirar la brossa o el "porexpan" de ses roques de Ses Negres, sense públic ni periodistes, podrem començar a pensar que estem davant de quelcom més que una obra de teatre preparada de cara la galeria i per recollir subvencions.

I, per acabar, una confirmació: si havíeu arribat a pensar que Nereo donaria explicacions sobre els resultats de la reserva, malgrat haver-los demanat per activa i per passiva, és que sou uns il·luminats: Som massa "burros" per rebre explicacions, o ells massa savis per donar-les, o pot ser que es tracti d'un altre motiu... Estarem atents per esbrinar-ho i us ho farem saber. Fins aviat.

Signat, com els altres, per un grup de gent de Begur.

Preservadors del Mas d'en Pinc

Te'n recordes? (V)

Els begurencs podem estar orgullosos de poder explicar que formem un dels primers pobles de la comarca que vàrem gaudir de la variant o carretera de circumval·lació.

Avui, molts pobles i ciutats tenen problemes per poder descongestionar i evitar el trànsit rodat que passa per dins de les poblacions, ocasionant embussos i retencions als automobilistes. Per això, s'afanyen a fer les variants i també les rotondes per suprimir els semàfors, que en part retenen la circulació. Què seria avui Begur, sense aquesta nova via? No va ser gens fàcil, ja que l'Ajuntament va tenir molts problemes per adquirir tots els terrenys afectats.

El dia 2 de juny de 1972, en sessió extraordinària, el Consistori va acordar comprar la finca d'en Camilo Castelló, on avui passa la carretera de circumval·lació i també el parc d'esbarjo amb jocs per la mainada i per anar a prendre la fresca a l'estiu.



El Dr. Lluís Pericot ballant sardanes a Sant Ramon el dia que se li feu un homenatge i es dona el seu nom al passeig: any 1972.

Sa Sal, que més tard, i a causa d'aquesta crisi, no va poder mantenir el ritme imposat a un hotel d'aquell nivell i es va haver de convertir en un conjunt d'apartaments. Quina llàstima!

A causa de la guerra del Golf, es passaren uns anys feixucs, ja que els àrabs van tancar l'aixeta del petroli a

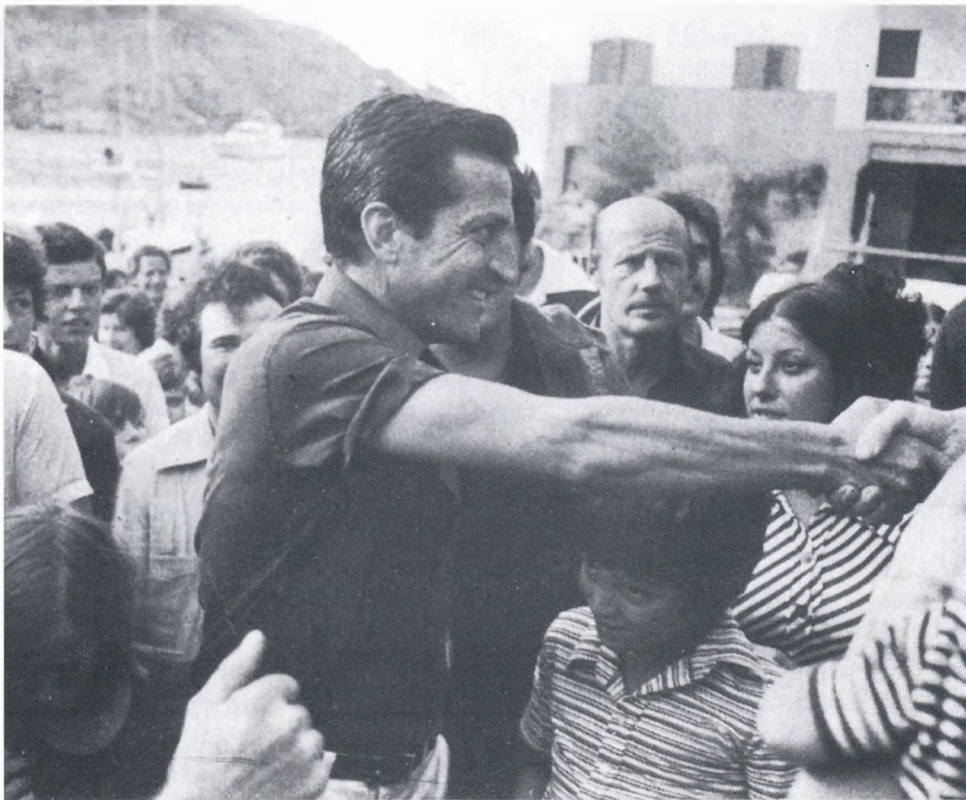
Europa i també la Costa Brava va ressentir-se, perquè quedà sense de carburants i turistes.

Des de l'any 1967 quan s'inaugurà l'aeroport Girona-Costa Brava, fins a la primera crisi del petroli l'any 1973, la Costa Brava i, naturalment també, Begur van viure uns anys d'eufòria. Foren els anys daurats de l'hotel Cap

El dia 18 de maig de 1972, va ser enterrat a Begur, junt amb la ja difunta esposa, l'eminent i mundialment conegut l'oftalmòleg metge Dr. Hermenegil Arruga i Liró. Una persona molt estimada per tots els begurencs. Un furgó funerari traslladà el fèretre des de Barcelona. Va morir al cementiri de Begur. Molts begurencs van anar a fer-li l'últim i merescut homenatge. Uns homes grans que l'esperaven en el "Campo Santo", entre ells en Xicu Got, un pescador molt bromista, va veure que tot xino-xano, arribava l'avi Gifre que li digué: Secundino, que ja vens per quedar-ti?

Aquest mateix any 1972, s'homenatjà l'il·lustríssim arqueòleg D. Lluís Pericot i García dedicant-li el passeig que porta el seu nom, des de la plaça de Sant Ramon a l'encreuament dels carrers de Vera i Sant Antoni. El senyor Pericot, estigué molt vinculat a Begur des que es va casar amb la begurenca filla del senyor Salvador Raurich. S'integrà ràpidament al poble i, a causa de la seva gran personalitat i influència, fou un dels





primers que ajudà Begur fos considerada una de les poblacions més conegudes de la Costa Brava. Ell i el malaguanyat, també arqueòleg, Miquel Oliva i Prat foren els descobridors del poblat ibèric del poble d'Ullastret. Tothom que el va tractar, va poder constatar la gran personalitat, l'amabilitat i la senzillesa que el caracteritzava.

Amb la mort del cap d'estat, General Franco, el dia 20 de novembre de 1975, es va acabar la Dictadura i un llarg període de la història d'Espanya. Dos dies després, el 22, fou proclamat Rei d'Espanya el príncep D. Joan Carles I.

Després d'una gran crisi de la política espanyola i de moltes dificultats el juliol de 1976 es va nomenar president del govern Don Adolfo Suárez González. Durant l'època del seu mandat, com tot ésser humà, va tenir grans encerts i també, com no, algun error. De totes maneres, no li podem pagar mai el gran esforç que va fer i el mèrit que va tenir durant la transició per passar de Dictadura a la nova Democràcia sense vessar-se una sola gota de sang. Tant Suárez com el malaguanyat exprimer ministre Gutiérrez Mellado van haver d'enfrontar-se amb altres polítics i militars del mateix partit, i van ser els autèntics motors del canvi per

poder consolidar la Democràcia. Tots els ciutadans varen viure uns nous aires de llibertat. Entre d'altres novetats, la recuperació de festes tradicionals prohibides com el Carnestoltes i la recuperació dels casinos de joc d'atzar. Begur va tenir una decepció, en no concedir el casino a l'Hotel Cap Sa Sal.

L'estiu de 1977, passaren uns dies de vacances al nostre poble, concretament a Sa Riera, el President Suárez i els primers ministres Gutiérrez Mellado i Abril Martorell amb les seves respectives esposes. Aquells dies Begur es va emplenar de turistes i curiosos per poder veure de prop i saludar personalment el president del Govern de l'Estat. Tothom el volia tocar i abraçar i les senyores més atrevides fer-li petons. La veritat sigui dita, crec que no va defraudar a ningú, ja que és una persona senzilla, amable i afectuosa. Aquests fets són d'agrair i d'admirar a tot un senyor president, ja que no eren temps d'eleccions que és quan acostumen a fer-ho tots els polítics per demanar el seu vot.

Des d'aquestes ratlles, desitgem al senyor Suárez, ja retirat de la política i molt envellit a causa de dificultats de salut de la família, que es recuperin ben aviat per poder gaudir una altra vegada d'unes vacances per aquestes terres catalanes. Els tres membres del Govern es passejaven

pel poble freqüentant bars i comerços, saludant i conversant amb tothom. Creiem que els begurencs els vàrem saber acollir molt amigablement, igualment ho fem o ho farem amb tota la gent que de nou ens visiti. Mostra de tot això és que, al cap d'un temps, el malaguanyat Gutiérrez Mellado ens va tornar a honorar amb les seves estades.

Les fotografies de la visita del president Suárez han estat extretes de la revista Opinió de Madrid. Publicació cedida per l'amic Josep Serra, fill dels malaguanyats majordoms de la finca on s'allotjava el President.

Aquesta vegada, crec que s'hi escou afegir aquest poema de Montserrat Vayreda dedicat, amb molt encert, al poble de Begur.

*El que vulgui veure la teva florida
que enfili la costa i pugui al Castell;
l'escuma més blanca et dona la vida,
les torres de moro, corona i anell.*

*Per més que no et moguis sembla
que tens ales,
penetres als boscos, segueixes
camins,
baixes a les platges, entres a les
cales,
i a voltes t'arrisques anar mar endins.*

*I d'ells t'emproves les molsudes
sedes,
grises, verdes, glauques, fines i
suaus;
en la llunyania veus les illes Medes
que a l'Estartit tenen varades les
naus.*

*I no ha de ser blava la mar a
Aiguablava
i a Fornells encesa com un petit forn?
No és freda a Aiguafreda, si el sol
tremolava
quan s'hi submergia a la fi del jorn?*

*Si encara no canta cap tuna a Sa
Tuna
al Cap Sa Sal salen l'estiu fugisser,
a dins Sa Riera s'hi banya la lluna
nua com Diana que el vel li sosté.*

*No té rem ni barca, vela ni bandera,
no la besa l'ona ni la veu Neptú,
i més que cap altra se sent marinera;
porta nom d'estrella: li diuen BEGUR.*

MARIÀ FRIGOLA i GISPERT

La nit de Sant Joan n'és arribada o N'Ambrós i Na Reparada

Ofereixo aquest escrit a na Concepció Pi i Prats "la Tatò" per la seva dedicació de tota la vida a inculcar els bons costums al jovent i a perseverar en les tradicions populars.

El solstici d'estiu es produeix la nit del 20 al 21 de juny, per dir-ho més senzill, és la nit més curta de l'any. Des dels temps més remots, des de Rússia fins a Irlanda i des de Suècia i Noruega fins a Espanya i Grècia es commemora aquesta manifestació de la naturalesa, la nit del 23 al 24, que de fet representa la cristianització de l'entrada de l'estiu celebrant el naixement de sant Joan Baptista. Les fogueres són tradicionals a tota Europa, ja que són el símbol d'aquesta expressió, però a més, cada país i cada poble hi ha fet el seu afegitó, sigui amb danses, cançons, gastronomia, dolços, begudes, etc. A Begur, la Tatò, persona original i dinàmica, va crear dos personatges només per ser cremats aquesta nit, n'Ambrós i na Reparada. Per allà als primers anys quaranta quan encara el sòl de la plaça de la Vila era de terra, cap al tard de la vigília s'hi plantaven dos pals al bell mig i s'hi penjaven dos ninots fets de draps i papers, que des de feia dies que la Tatò, acompanyada de tota la mainada de Begur, havia anat enllestint. N'Ambrós anava molt mudat i portava barret i maleta i na Reparada, tota empolainada, duia a les mans un ram de flors. Una



vegada penjats anaven col·locant sota seu tots els trastets i endergues que la quitxalla havia anat recollint feia dies. Una vegada preparat, tothom anava a sopar i a esperar que es fes fosc per encendre la foguera. Llavors, quan ja era negra nit, tota la gent del poble s'atensava a la plaça, havia arribat el gran moment d'encendre el foc. Totes les criatures feien una sardana al voltant de la foguera i tot saltant anaven cantant una cançó que la Tatò els havia ensenyat, i que ella mateixa –no podia ser d'altra manera– també l'havia creat, i deia així:

*N'Ambrós s'en va a casar
amb la seva Reparada.
Aquesta roba (la que duia posada)*

*s'ha de tornar
perquè n'és tota
emmanlevada.
tiril-lu lirulú
tiril-lu lirulada*

Després cantaven altres cançons com "El petit vailet, s'aixeca a la matinada...", "El senyor Ramon enganya les criades...", "Baixant de la font del gat...", i d'altres. Les noies més grandetes en cantaven una que no recordo la lletra, però sé que començava: "La nit de Sant Joan n'és arribada, no hi ha noia que no estigui enamorada..." i no sé què més deia.

La gresca durava fins que s'acabava la brossa preparada per cremar, després tot xino-xano anàvem fins a Sant Ramon a comptar els focs que des d'allà s'albiraven i tan contents cap a dormir. Res de coques ni caves.

Passaven els tristos anys de la segona guerra mundial i ens havíem de conformar amb un tros de coca de farro i un got de vi.

Tot això que he explicat vaig contar-ho al bon amic i excel·lent dibuixant Jordi Macabich que li va agradar de saber-ho. A mi em dolia de no tenir-ne cap fotografia, els temps eren diferents. I al cap d'uns dies em va comparèixer amb el dibuix que embelleix aquest escrit i que a mi em sembla plenament còpsat. Gràcies Jordi.

Una altra convicció era la que es tenia de les virtuts que posseïen els banys d'aigua d'aquesta nit. La meua àvia paterna posava abans d'anar a dormir una palangana d'aigua a fora el terrat i l'endemà

s'hi rentava la cara perquè, segons deia ella, amb aquesta pràctica tan simple mantenia la pell sana i fresca. La veritat és que li tenia.

En una d'aquelles revetlles de Sant Joan vàrem passar una mala estona, molt anguniosa. Molts recordeu que on hi ha ara la carnisseria de can Lluís hi havia un rudimentari "poste" de benzina i petroli que impulsat per una maneta mesurava els líquids de cinc en cinc litres, extraient-lo directament d'un bidó. Dins d'aquell local sempre hi havia 8 o 10 bidons de reserva. Aquella nit, sense saber com, es varen presentar

de sobte unes ratxes d'un vent boig que menava totes les guspies vers la benzinera. La festa estava en el seu punt àlgid i el foc anava a tot cremar. Vàrem sentir cridar a en Lluís Mariano: apagueu aquest foc! Tothom va ajudar-hi portant aigua de la font i tapant les esclatxes de la porta (que eren moltes) amb sacs molls i, gràcies a Déu, no va passar res.

Per acabar, d'aquesta mateixa benzinera vull explicar-vos una simpàtica anècdota que va explicar-me l'amic Marià Frigola. Un d'aquells estius corria per aquests

erals el conegut artista de cinema nord-americà David Niven. Va venir a respostar a la plaça de Begur. Es veu que portava un cotxe força gran i espectacular i la mànegua era curta per arribar al forat del dipòsit i en Lluís Mariano, que no sabia com sortir-se'n, tot nerviós li va dir: "posa-t'hi de cul".

Aquests escrits són intrascendents, però quan els llegeixin els nostres "recatehereus" sabran que entre penúries i contrarietats també sabíem buscar les petites felicitats.

Bon estiu.

J.C. RIERA

Tribuna Lliure

Josep Pi i Amat

Pregueu a Déu per l'ànima de Josep Pi i Amat (Pepet Florian) vidu de Reparada Ferriol 1900-1996. EPR.

El blau del mar va ser la seva vida. Que el blau del Cel sigui la seva eternitat. Paraules de comiat justes i senzilles. Inspiració de la seva néta Neus.

En Pepet ens va deixar el dia 10 de maig passat, als 95 anys d'edat. Trobarem a faltar la seva bonhomia, amicitat i experiència. En morir una persona gran, sobretot quan guarda fins als últims moments de la seva vida la clarividència, com és el seu cas, se'ns estronca una font d'informació.

Els que formem la família d'Es Pedris Llarg moltes vegades recorriem als seus coneixements.

Volem agrair-li recordant-lo amb estimació i publicant dues poesies a ell dedicades i escrites amb motiu del seu traspàs. Podeu llegir-les.

A EN PEPET FLORIAN

(Prou deu barquejar pels bells mars de l'infinit!)

*¿Sentiu la remor del mar?
Sembla que s'hagi adormit.
¿Què deu haver succeït
per tan de sobte callar?*

*Cal estar prou serens
escoltant si porta el vent
murmuris que escampi la gent.
Estem-hi, doncs, atents.*

*Regolfen per Sa Riera,
es senten dins d'es Racó:
s'acomiaten d'un home bo
ple de voluntat encisera.*

*Amics, la nova es fa resso
d'una llum que s'ha apagat,
d'una veu que ens ha deixat,
d'una vida que fou una lliçó.*

*Parlen d'un vell pescador
que del mar en gaudia enamorat
amb el timó sempre orientat
i els estris lluint com l'or.*

*És l'avi Florian i està en camí,
ben segur que cap al cel
a on, com lluminós estel,
lliurarà al Pare tot el seu fi.*

*I aquí, a la vora del rompent,
caldrà que en més d'un moment
recordem tota la saviesa
que amb amor i tendresa
del fons del cor li vessava
quan als amics s'adreçava.*

PERE R. DARNÉS



PER A EN PEPET FLORIAN

*Te n'has anat a la primavera
nasqueres a la tardor,
et trobarem a faltar
a la casa des Racó.*

*Fores persona popular
insigne pescador.
La barca fou el teu bressol
la mar va ser la teva vida.*

*Home amb do de paraula
vas viatjar per mig món.
Els amics tots t'estimaven
tot gaudint al teu entorn.*

*Patriarca de Sa Riera
platja del Baix Empordà
d'en Pepet Florian
sempre es recordarà.*

MARIA MARI

La diada de Sant Jordi a la Biblioteca "Salvador Raurich"

Un any més la biblioteca Salvador Raurich es va adherir a la diada cultural de Sant Jordi, organitzant un seguit d'activitats. Podem anomenar en primer lloc l'exposició "Fets per viure" que es va portar a terme a les sales d'exposicions Escoles Velles, que els escolars van visitar-la en diferents ocasions acompanyats pels mestres, i en determinades ocasions pel personal de la biblioteca. Va ser un gran èxit ja que tant els professors com els alumnes es van mostrar enormement interessats.

També la bibliotecària va dedicar-se a explicar contes als petits de 1r i 2n aprofitant la seva visita a l'exposició. Als més grans de tercer i quart també se'ls va dedicar l'hora del con-

te, però a ells els en van explicar dos.

Per finalitzar la setmana es va organitzar una audició musical de violins, guitarres i corals de l'alumnat de l'escola de música Sagrario Martín, que va ser un èxit total d'audiència i de participació.

Al voltant de totes aquestes activitats hem tingut exposats durant 15 dies els dibuixos realitzats pels nens de la biblioteca "Dibuixem Sant Jordi", i els realitzats pels més petits de l'escola de música Sagrario Martín al voltant del tema "Il·lustrem el conte".



Des d'aquestes ratlles volem donar les gràcies a tots els nenes, pares, mestres de l'escola Dr. Arruga i a l'escola de música Sagrario Martín que han fet possibles aquestes activitats.

Exposició de Labors i Patchwork

El dia 17 de maig a les sales d'exposicions Escoles Velles va tenir lloc la inauguració de l'exposició de fi de curs dels cursos de labors i de Patchwork.

Aquests cursos s'han portat a terme durant tot l'hivern a les aules del Casino Cultural.

El curs de labors té com a professora la Sra. Montserrat Henarejos, i en ell s'han matriculat una cinquantena d'alumnes per aprendre o tan sols per trobar-se per fer treballs de ganxet, punt de creu, mitxa...

El curs de Patchwork ha estat dirigit



per la professora Sra. Ana Maestre, i amb ella han pogut aprendre la tècnica d'unir retalls de roba totalment co-

sits a mà i fer boniques creacions: cobrellits, coixins, murals...

Amb aquesta exposició, que ha estat molt reeixida, segons els qui l'han visitada, s'ha tancat el curs 95/96 i s'ha animat a tots els alumnes a tornar-se a matricular el setembre per reiniciar els treballs.

Per qualsevol consulta o interès en propers cursos dirigir-vos a:

Rosa Vilà
Tel. 62 43 05

De dilluns a divendres: de 5 a 9 de la tarda.

Escola d'adults

Gràcies a l'Ajuntament una escola tenim per anar. L'Escola d'Adults a aprendre de lletra, ja que quan petites érem, a treballar vam començar.

Hem treballat, als fills educat, i ara que ja som àvies a l'escola anem cada dia amb molta alegria.

De lletra i de llegir poc a poc anem aprenent, però també passem una estona agradable fent petits treballs manuals.

Ara pintem una nina, després un

drap per la cuina, i qualsevol cosa que portem, una utilitat li trobem. Això sí, una vegada pintada i restaurada, ja que el nostre lema és "res no cal llençar que tot es pot reparar i decorar".

També d'excursió hem anat i diverses contrades hem visitat: Deltebre, Sant Jaume d'Enveja, Sant Carles de la Ràpita, o bé Rupit, el Far, Hostalets i Sant Feliu de Pallerols.

Les alumnes i la professora

